

**3** YEAR  
WARRANTY



Scannen Sie mit Ihrem Smartphone den QR Code um für die Produktgarantie online zu registrieren



# 9000CDT

## Bedienungsanleitung

audiolab

# 1. Inhaltsverzeichnis

## Audiolab 9000CDT

1. Inhaltsverzeichnis .....	2
2. Wichtige Sicherheitshinweise .....	3
3. Erste Schritte .....	5
4. Funktionen und Bedienungselemente .....	6
5. Fernbedienung .....	7
6. Anschlüsse .....	8
7. Menüoptionen .....	9
8. Systemeinstellungen .....	11
9. Wiedergabebetrieb ..	13
10. Garantie .....	14
11. Technische Daten .....	16
12. Kontaktadresse .....	18

## 2. Wichtige Sicherheitshinweise



Dieses Blitzsymbol mit Pfeilspitze innerhalb eines gleichseitigen Dreiecks soll den Benutzer darauf aufmerksam machen, dass innerhalb des Gerätegehäuses nicht isolierte „gefährliche Spannungen“ vorhanden sind, welche von ausreichender Größe sein können, um ein Risiko eines Stromschlags darzustellen.

**Warnung:** Um die Gefahr eines Stromschlags zu verringern, entfernen Sie niemals die Abdeckung oder Rückwand des Geräts, da sich dahinter keinerlei vom Benutzer zu wartende Teile befinden. Überlassen Sie Servicearbeiten ausschließlich qualifiziertem Personal.

Das Ausrufezeichen innerhalb eines gleichseitigen Dreiecks soll den Benutzer auf das Vorhandensein von wichtigen Bedienungs- und Serviceanleitungen in der dem Gerät mitgelieferten Literatur hinweisen.

### Wichtige Sicherheitsinformationen.

Lesen Sie diese Anweisungen.

Bewahren Sie diese Anweisungen auf.

Beachten Sie alle Warnhinweise.

Befolgen Sie alle Anweisungen.

Benutzen Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Wasser.

Reinigen Sie es mit einem trockenen Tuch.

Blockieren Sie keine Lüftungsöffnungen. Installieren Sie dieses Gerät entsprechend den Anleitungen des Herstellers.

Installieren Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Radiatoren, Heizregistern, Öfen oder anderen Geräten einschließlich Verstärkern, welche Wärme erzeugen.

Installieren Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Radiatoren, Heizregistern, Öfen oder anderen Apparaten (einschließlich Verstärkern), welche Hitze erzeugen.

Verändern Sie nicht die Sicherheitseinrichtungen von ausgerichteten oder geerdeten Netzsteckern. Ein ausgerichteter Stecker verfügt über zwei Pole, von denen der eine breiter ist als der andere. Ein geerdeter Stecker besitzt zwei Pole und einen Erdungskontakt. Der breitere Pol und der dritte Erdungskontakt dienen Ihrer Sicherheit. Wenn der mitgelieferte Stecker nicht in Ihre Wandsteckdose passt, dann kontaktieren Sie bitte einen Elektriker für den Austausch des falschen Steckers.

Schützen Sie Stromkabel davor, betreten oder geknickt zu werden, besonders beim Steckeraustritt, bei der Steckdose und beim Austritt des Kabels aus dem Gerätegehäuse.

Stecken Sie das Gerät bei Gewittern, oder wenn Sie es längere Zeit nicht zu benutzen beabsichtigen, aus.

Lassen Sie alle Service-Arbeiten ausschließlich von qualifiziertem Service-Personal durchführen. Service ist erforderlich, wenn das Gerät auf irgendeine Weise beschädigt wurde, wie zum Beispiel, wenn das Stromkabel oder der Stecker beschädigt wurden, Flüssigkeit darauf verschüttet wurde oder Gegenstände in das Gerätegehäuse hineingefallen sind, oder wenn das Gerät Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt war, es nicht normal funktioniert oder es hinuntergefallen ist.


**Vorsicht:** Diese Serviceanleitungen sind nur für die Verwendung durch qualifizierte Personen gedacht. Um das Risiko eines Elektrischen Schlags zu reduzieren, führen Sie keinerlei andere Servicearbeiten als jene in der Bedienungsanleitung enthaltenen selbst durch, wenn Sie nicht dazu qualifiziert sind.

Installieren Sie das Gerät nicht an einem beengten Platz wie in einem Bücherregal oder einem ähnlichen Schrank, und achten Sie auf eine gute Belüftung an einem offenen Platz. Die Belüftung sollte nicht durch Abdeckung der Belüftungsöffnungen durch Teile wie Zeitungen, Tischtücher oder Vorhänge beeinträchtigt werden.

**Warnung:** Verwenden Sie nur vom Hersteller zugelassene Zubehörteile und Ergänzungen (wie zum Beispiel exklusiv verfügbare Adapter, Batterie usw.).

**Warnung:** Beachten Sie bitte die Informationen an der Außenseite des Gerätegehäuses bezüglich elektrischer und Sicherheitsinformationen, bevor Sie das Gerät installieren und in Betrieb nehmen.

**Warnung:** Um die Gefahr eines Brandes oder Stromschlags zu verringern, schützen Sie das Gerät vor Regen oder Feuchtigkeit. Das Gerät sollte keinen tropfenden oder spritzenden Flüssigkeiten ausgesetzt werden, und es sollten auch keine mit Flüssigkeiten gefüllte Gefäße wie Vasen auf dem Gerät platziert werden.

**Warnung:** Anschlüsse, welche mit dem Symbol  für Spannung gekennzeichnet sind, können Spannungen aufweisen, welche von einer Größenordnung sind, die eine Gefahr eines Stromschlags darstellen. Die externe Verkabelung zu diesen Anschlüssen erfordert die Installation durch eine qualifizierte Person oder die Verwendung von fertig konfektionierten Leitungen oder Kabeln.

## 2. Wichtige Sicherheitshinweise

**Warnung:** Es sollten keine offenen Flammen wie zum Beispiel brennende Kerzen an oder auf dem Gerät platziert werden.

**Warnung:** Bei der Entsorgung der Batterien sollten die Aspekte des Umweltschutzes beachtet werden.

**Warnung:** Das Gerät wurde für die Verwendung in gemäßigten / tropischen Klimaregionen konstruiert.

### Die Werte der Sicherungen lauten:

220-240 V (UK, Europa, China, usw.) T630mA 250 V Träge

100-120 V (USA, Japan, usw.) T1,0 AL 250 V Träge



Dieses Zeichen weist Sie darauf hin, dass dieses Produkt eine Laserkomponente enthält. Das Öffnen des Gehäuses setzt den Benutzer einer Strahlung vom Laser aus. Das Gerät mit KLASSE 1 Konstruktion sollte an einen Netzstecker mit Schutzerdverbindung angeschlossen werden.

### FCC Erklärung

Dieses Gerät wurde getestet und für mit den Grenzwerten für Digitalgeräte der Klasse B gemäß Teil 15 der FCC Regeln konform befunden. Diese Grenzwerte wurden festgelegt, um einen angemessenen Schutz gegen schädliche Störungen einer Wohnumgebung zu gewährleisten. Dieses Gerät erzeugt, verwendet und kann Energie im hochfrequenten Bereich abstrahlen und, wenn nicht entsprechend den Anleitungen installiert und verwendet, dadurch schädliche Störungen im Bereich der Funkkommunikation verursachen.

Es gibt jedoch keine Garantie, dass Störungen in bestimmten Installationen nicht dennoch auftreten können. Falls dieses Gerät eine für den Radio- oder Fernsehempfang schädliche Störung verursacht, was durch Ein- und Ausschalten des Geräts festgestellt werden kann, dann wird der Benutzer dazu ermutigt, zu versuchen, diese Störung durch eine oder mehrere der nachfolgend angeführten Maßnahmen zu korrigieren.

- Anders ausrichten oder an einer anderen Stelle Montieren der Empfangsantenne.
- Erhöhen des Abstands zwischen Gerät und Empfänger.
- Anschließen des Geräts an eine Steckdose, welche sich nicht im gleichen Stromkreis befindet wie jene, an welcher der Empfänger angeschlossen ist.
- Konsultation des Händlers oder eines erfahrenen Radio-/TV Technikers.

Vorsicht: Jedwede Veränderung oder Modifikation an diesem Gerät, welche nicht ausdrücklich vom Hersteller genehmigt wurde, kann Ihre Berechtigung, dieses Gerät zu benutzen, außer Kraft setzen. Dieses Gerät entspricht den Vorgaben des Teils 15 der FCC Regulierung. Der Betrieb des Geräts unterliegt den zwei nachfolgend angeführten Bedingungen:

1. Dieses Gerät darf keine schädliche Störung verursachen.
2. Dieses Gerät muss jede empfangene Störung akzeptieren, einschließlich von Störungen, welche einen unerwünschten Betrieb verursachen.

### Information zur RF Exposition

- Das Gerät wurde auf die Einhaltung allgemeiner Anforderungen zur RF Exposition überprüft.
- Das Gerät kann unter portablen Bedingungen und unter Einhaltung der entsprechenden den Expositionsanforderungen verwendet werden.

### ISED Erklärung

Dieses Gerät enthält lizenzfreie Übertrager / Receiver, welche gemäß Kanadas Regelung für r Innovation, Wissenschaft und Wirtschaftliche Entwicklung RSS (Radio Standard Specification) lizenzbefreit sind.

Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bedingungen:

1. Dieses Gerät darf keine Störungen verursachen.
2. Dieses Gerät muss jegliche Störungen akzeptieren, einschließlich solcher Störungen, welche einen unvorhergesehenen Betriebszustand des Geräts bewirken können.

Dieses digitale Gerät entspricht den Kanadischen CAN ICES-3 (B)(NMB-3 (B) Vorschriften.

Dieses Gerät entspricht den Ausnahmebedingungen von den üblichen Grenzwerten im Abschnitt 2.5 der RSS 102 (Radio Standard Specification) und RSS 102 RF Anwendung, Benutzer können Informationen bezüglich RF-Exposition und Einhaltung der Regelung erhalten.

Dieses Gerät entspricht den Kanadischen Grenzwerten für die Exposition von Radiowellen, welche in einer unregulierten Umgebung gelten.

Das Gerät wurde darauf überprüft, die allgemeinen Bestimmungen für RF Exposition einzuhalten.

## 3. Erste Schritte

### Einführung in den 9000CDT.

Audiolabs neue 9000 Baureihe repräsentiert einen neuen Standard bei Heim-Audio für den Liebhaber und Genießer.

Der 9000CDT ist ein fortschrittliches CD Laufwerk, welches einen High End Mechanismus enthält, welcher entwickelt wurde, um den von Audiolabs Leistungsphilosophie gesetzten Standards gerecht zu werden.

In der Tradition einer langen Reihe von preisgekrönten Wiedergabegeräten von Audiolab verwendet der 9000CDT ein hochpräzises optisches System mit einem elektronischen Datenpuffer für genaue und nahtlose CD Wiedergabe, mit einem vorwärtsgerichteten digitalen Pufferspeicher, um Auslesefehler von der CD zu verringern. Dadurch bietet der 9000CDT die Fähigkeit, auch zerkratzte und beschädigte CDs wiederzugeben, welche für herkömmliche Mechanismen unlesbar sind.

### Funktionen

- High-End CD Mechanismus mit einem präzisen optischen System.
- Wiedergabe von CD oder USB HDD
- Automatische Geräteaktivierung mittels eines 12 V Triggereingangs.
- 800 x 480 Punkt WVGA Vollformat IPS LCD Schirm.

### Eingänge

- CD Disk Wiedergabe
- USB Speichermedien

### Ausgänge

- Ein koaxialer Digitalausgang
- Ein optischer Digitalausgang
- 12 V Trigger Ausgang

### Auspacken.

Der Karton sollte folgendes enthalten:

- Den Audiolab 9000CDT
- Ein für Ihre Region passendes IEC- Netzkabel.
- Eine Fernbedienung
- Eine Bedienungsanleitung

**Beachten Sie bitte:** Die Fernbedienung benötigt 2 Batterien des Typs AAA. Entsprechen internationaler Vorschriften bezüglich Versand- und Kurierdiensten mit Lithium-Ionen Batterien sind die Batterien für die Bedienungsanleitungen nicht im Lieferumfang enthalten.

Konsultieren Sie den Händler, bei welchem Sie das Gerät gekauft haben, falls ein Teil beschädigt oder nicht im Lieferumfang enthalten ist.

Packen Sie das Gerät und die Zubehörteile sorgfältig aus. Achten Sie darauf, dass Sie bei der Entfernung der Schutzhülle aus Polyethylen die Geräteoberfläche nicht beschädigen.

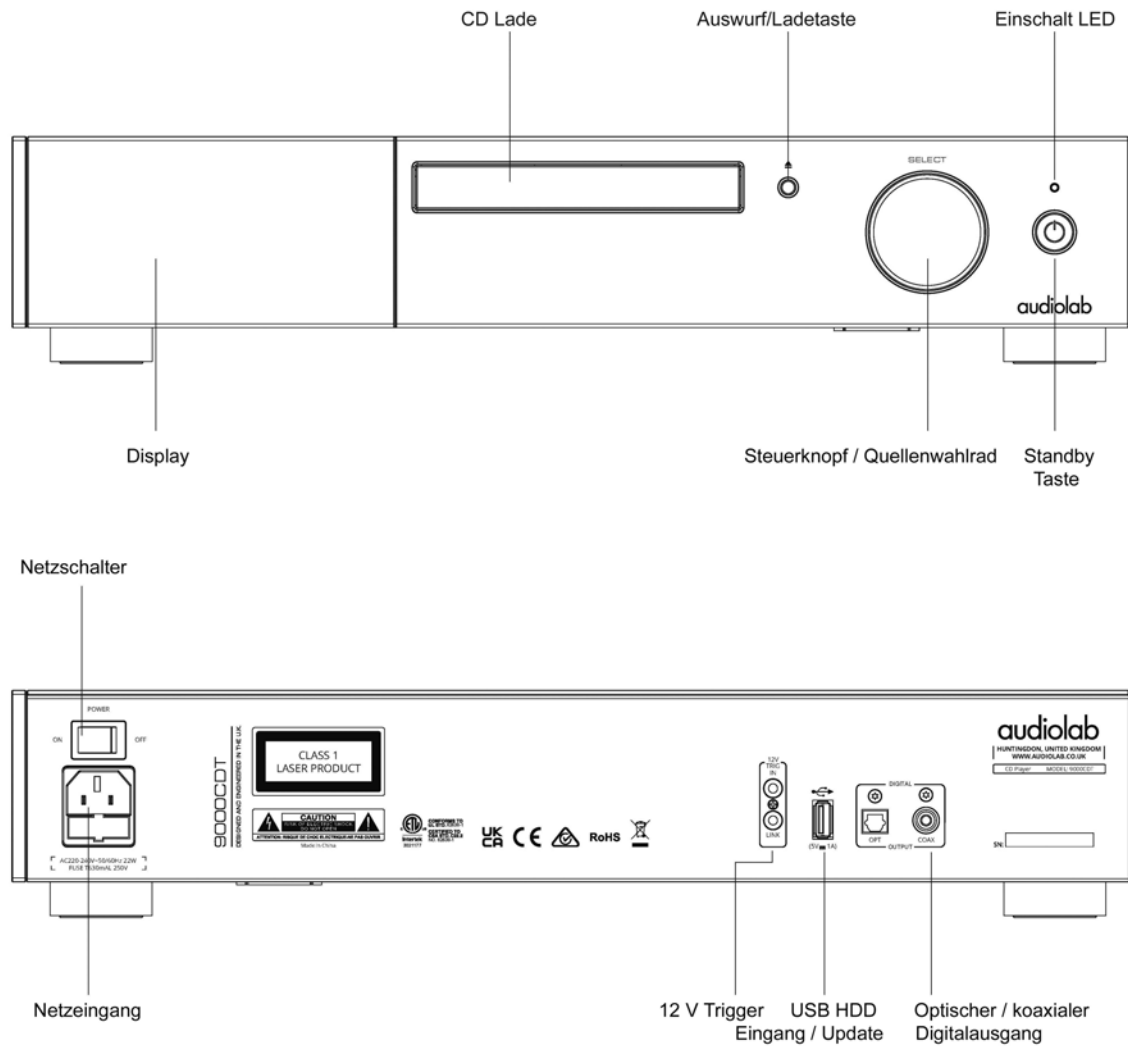
Heben Sie die Verpackung auf, damit Sie das Gerät auch in Zukunft sicher transportieren können. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung und alle Informationen bezüglich Datum und Ort des Kaufs für künftige Verwendung auf. Falls Sie das Gerät an eine dritte Person weitergeben, dann geben Sie bitte auch diese Bedienungsanleitung weiter.

### Aufstellung

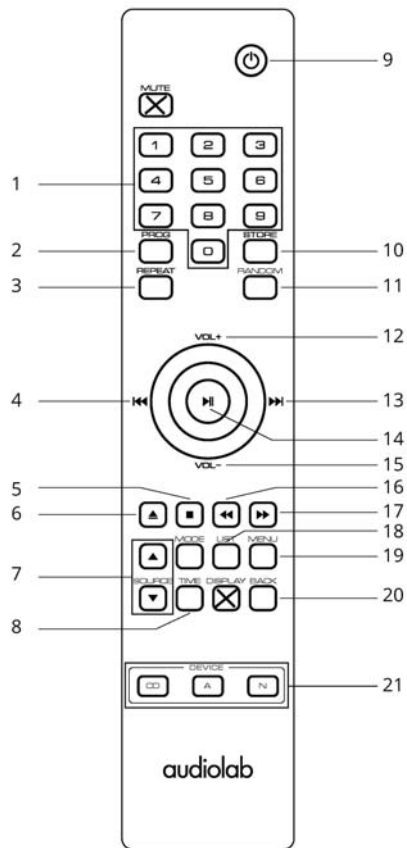
Stellen Sie das Gerät auf einem stabilen Regal oder Tisch auf.

Bevor Sie den Audiolab 9000CDT mit dem Stromnetz verbinden, vergewissern Sie sich, dass Ihre Netzspannung der auf dem rückseitigen Schild angeführten entspricht. Falls Sie nicht sicher sind, kontaktieren Sie Ihren Händler. Wenn Sie in ein Gebiet mit unterschiedlicher Netzspannung ziehen, dann suchen Sie bei einem von Audiolab autorisierten Händler oder einem kompetenten Servicetechniker Rat.

## 4. Funktionen und Bedienungselemente



# 5. Fernbedienung



1. **Zifferntasten** Drücken, um einen Titel direkt mit der Nummer aufzurufen
2. **Prog** Drücken, um Titel Ihrer Wahl zu programmieren
3. **Repeat** Drücken, um den Wiederholungsmodus zu wählen
4. **◀◀** Drücken, um den vorigen Titel zu wählen
5. **■** Drücken, um die Wiedergabe anzuhalten
6. **▲** Drücken, um die Disk auszuwerfen bzw. zu laden
7. **Source** Drücken, um durch die Eingangsquellen zu blättern
8. **Time** Drücken, um zwischen Anzeige der verbleibenden Zeit eines oder aller Titel zu blättern
9. **Standby** Drücken, um das Gerät in oder aus dem Standby Modus zu bringen
10. **Store** Drücken, um im Programmiermodus einen Titel zu speichern
11. **Random** Drücken, um Zufallswiedergabe zu wählen
12. **VOL+** Drücken, um zur vorigen Option in der Menüeinstellung zu gelangen
13. **▶▶** Drücken, um den nächsten Titel zu wählen
14. **⏮** Drücken, um die Wiedergabe zu starten oder in Pause zu gehen, oder um eine im Menü gewählte Einstellung zu bestätigen
15. **VOL-** Drücken, um in die nächste Option der Menüeinstellung zu gelangen
16. **◀◀** Drücken und gedrückt halten für schnellen Rücklauf
17. **▶▶** Drücken und gedrückt halten für schnellen Vorlauf
18. **List** Drücken, um die Wiedergabeliste aufzurufen
19. **Menu** Drücken, um den Menümodus aufzurufen
20. **Back** Drücken, um einen Schritt zurückzugehen, wenn durch Verzeichnisse navigiert wird
21. **CD/A/N** Drücken, um das Modell auszuwählen – 9000CDT / 9000A / 9000N

### Batterien einlegen

Öffnen Sie die Abdeckung und setzen sie zwei AAA Batterien (nicht mitgeliefert) ein und setzen Sie dann die Abdeckung wieder an.

Verwenden Sie stets AAA Batterien und tauschen Sie diese im Set. Nicht alte und neue Batterien gemeinsam verwenden. Sehr schwache Batterien können undicht werden und die Fernbedienung beschädigen. Ersetzen Sie die Batterien deshalb rechtzeitig!

**Anmerkung:** Bei unkorrekter Handhabung der Batterien besteht die Gefahr von Feuer und Verletzungen. Zerlegen, zerquetschen oder zerstören Sie Batterien nicht, und schließen Sie sie auch nicht kurz oder werfen Sie die Batterien nicht in Feuer oder Wasser. Entsorgen Sie gebrauchte Batterien entsprechend den in Ihrer Region gültigen gesetzlichen Bestimmungen für Recycling.

**Betrieb der Fernbedienung:** Richten Sie die Fernbedienung auf den Sensor des Geräts und drücken Sie die entsprechende Taste. Die Fernbedienung sollte sich im Umkreis von 15 m vom Gerät befinden und es muss eine freie Sichtverbindung zwischen den beiden Geräten bestehen, um einen optimalen Betrieb der Fernbedienung zu gewährleisten.

**Anmerkung:** Die Fernbedienung kann auch mit anderen Geräten der 9000 Baureihe von Audiolab verwendet werden. Die in der Darstellung ausgekreuzten Tasten dienen der Verwendung mit anderen Geräten von Audiolab.

## 6. Anschlüsse

### USB Update

Befolgen Sie die separat mit den offiziellen USB Update Dateien von Audiolab mitgeliefert werden.

Schalten Sie den 9000CDT aus. Setzen Sie das USB Speichermedium, auf welches die USB Update Dateien geladen wurden, in den USB Anschluss ein. Drücken Sie die STANDBY Taste an der Vorderseite und gleichzeitig die POWER ON Taste, und Ihr 9000CDT wird automatisch den Update Vorgang ausführen.

Warten Sie dann, bis das Display des Geräts anzeigt, dass der Update Vorgang abgeschlossen ist. Entfernen Sie dann das USB Laufwerk und starten Sie den 9000CDT neu. Das Gerät ist jetzt einsatzbereit.



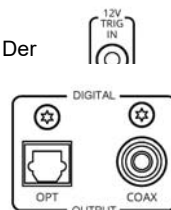
### Koaxialer und Optischer Digitalausgang

Der 9000CDT bietet einen Koaxialen und einen Optischen SPDIF (Sony Philips Digital Interface) Digitalausgang. Verwenden Sie ein passendes Digitales Koaxialkabel (voll geschirmt) oder ein Optisches Digitalkabel vom entsprechenden SPDIF Ausgang des 9000CDT und verbinden Sie damit den Eingang eines Digital/Analog Wandlers oder den Digitaleingang eines von Ihnen gewählten Verstärkers oder Vorverstärkers.

### 12 V Trigger Anschlüsse

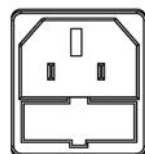
Der 9000CDT verfügt an der Rückseite über zwei 12 V Trigger Anschlüsse. Der eine ist ein Eingang von Ihrem Verstärker, und der andere ist eine Verbindung, welche als Ausgang verwendet werden kann, um andere Produkte wie die weiteren Geräte der 9000 Baureihe anzuschließen.

Für die 9000 Baureihe von Audiolab verwenden Sie dafür ein „3,5mm zu 3,5mm“ Klinkenverbindungskabel.



### Netzeingang

Bevor Sie das Netzkabel mit dem 9000CDT verbinden, vergewissern Sie sich bitte, dass sich der Netzschalter in der OFF Position befindet. Schalten Sie ihn erst in die ON Position, dass sich der Netzschalter in der OFF Position befindet. Schalten Sie ihn erst nachdem das Gerät mit dem Stromnetz verbunden ist.



AC220-240V-50/60Hz 22W  
FUSE T630mA L 250V

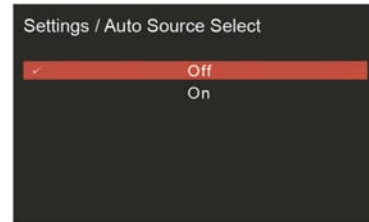


# 7. Menüoptionen

## Auto Source Select

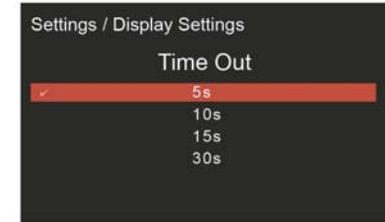
Diese Option aktiviert oder deaktiviert die automatische Erkennung einer CD oder eines USB Geräts durch den 9000CDT, wenn sich dieser im Wiedergabemodus befindet.

Befindet sich der Auto Input Wähler in der „ON“ Position, dann bietet der 9000CDT dem Benutzer die sofortige Möglichkeit des Eingangswechsels, wenn eine CD oder ein EUSB Gerät erkannt wird. Wird die Option nicht innerhalb von 5 Sekunden aktiviert, dann fährt das Gerät mit der Wiedergabe der aktuellen Quelle fort.



## Display Time Out

Stellt die Zeit ein, innerhalb welcher die Anzeige des 9000CDT zu Ihrer gewählten Anzeigeoption zurückkehrt, aus dem Startbildschirm, nach der Ausführung einer Titelwahl, nach einer Lautstärkeinstellung oder anderen Funktionen



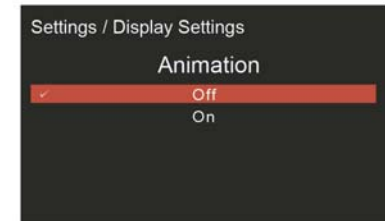
## Display Option

Öffnet die verschiedenen Anzeigeoptionen für das Display an der Vorderseite des 9000CDT.



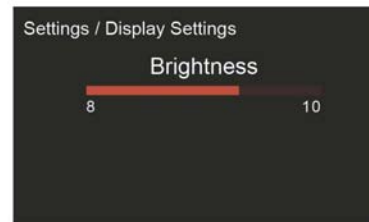
## Animation

Aktiviert (ON) oder deaktiviert (OFF) die auf dem Wiedergabedisplay gezeigten Animationen.



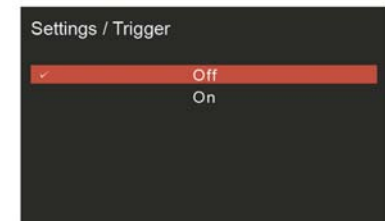
## Brightness

Stellt die Helligkeit des Displays an der Vorderseite des 9000CDT ein.



## Trigger

Aktiviert oder deaktiviert die 12 V Triggerfunktion des 9000CDT.



# 7. Menüoptionen

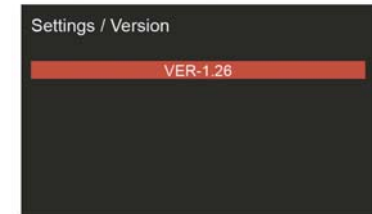
## Language

Es stehen mehrere unterschiedliche Sprachen zur Auswahl, in welchen Ihre Systemfunktionen angezeigt werden können, sodass Sie die Informationen in der von Ihnen gewünschten Sprache angezeigt erhalten können. Die Ausgangssprache ist Englisch.



## Version

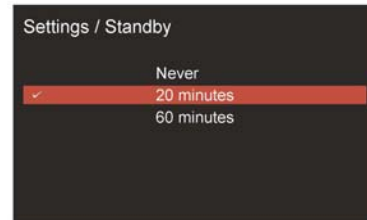
Überprüft die aktuell verwendete Version der Firmware.



## Standby

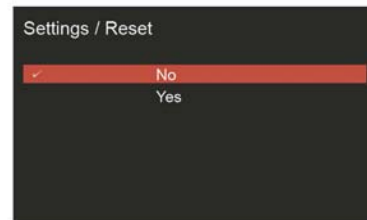
Die Auto-Standby Funktion des 9000CDT bringt den 9000CDT nach 20 Minuten ohne Aktivität in den Standby Modus. Diese Funktion kann auch benutzerdefiniert auf 30 Minuten, 60 Minuten oder „Never“ eingestellt werden.

Die letztere Option bedeutet, dass der 9000CDT nicht in den Standby Modus gehen wird, ohne dass der Benutzer in der Form der Benutzung der Standby Taste an der Vorderseite oder an der Fernbedienung den Standby Betrieb einschaltet.



## Reset

Setzt die Einstellungen des 9000CDT auf die Werkseinstellungen zurück.



## 8. Systemeinstellungen

### Ein- und Ausschalten

Der 9000CDT sollte vor der Verstärkerstufe Ihrer Anlage eingeschaltet werden. Beim Ausschalten Sollten Sie Ihre Verstärkerstufe vor dem 9000CDT ausschalten.

### Standby Modus

Der 9000CDT geht nach dem Einschalten in den Standby Modus.

Um den 9000CDT zu verwenden, drücken Sie die „STANDBY“ Taste, um den 9000CDT aus dem Standby zu erwecken.

Die Betriebsanzeigen LED wird heller, und das Display zeigt den „AUDIOLAB“ Startbildschirm, wenn das Gerät in den Betriebsmodus übergeht.

### Source Select

Drehen Sie den „SELECT“ Knopf an der Vorderseite oder verwenden Sie die Quellen ▼ oder ▲ Tasten an der Fernbedienung, um die unterschiedlichen Quellenoptionen zu wählen.

### Auto Source Select

Ist die „Auto Source Select“ Funktion aktiviert, dann legen Sie ein USB Laufwerk ein, während Sie eine CD wiedergeben, oder laden Sie eine CD, während Sie von einer USB HDD wiedergeben, und der 9000CDT wird automatisch eine Quellenauswahl anbieten.

Sie können durch Drücken der ►|| Taste an der Fernbedienung sofort die alternative Quelle wählen. Falls dies nicht erforderlich ist, dann verbleibt der 9000CDT bei der aktuellen Wiedergabequelle, wenn nicht innerhalb von 5 Sekunden ein Bestätigung erfolgt.

### Alternative Displayoptionen

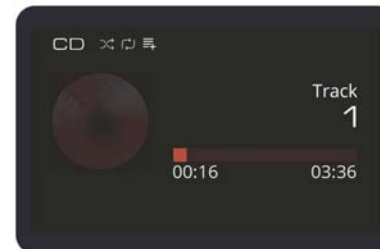
Der Audiolab 9000CDT verfügt über ein intelligentes und vielseitiges Display. Sie können die Anzeigeeoptionen mittels der Menüfunktion öffnen.

Drücken Sie die „MENU“ Taste an der Fernbedienung, um den Menümodus zu öffnen, oder drücken Sie lange auf die „SOURCE“ Taste an der Vorderseite des Geräts.

Ein 2 Sekunden langer Druck auf den „SOURCE“ Knopf an der Vorderseite ruft die Option zum Wechsel der Eingangsquelle auf. Drücken Sie weitere gesamt 5 Sekunden, um wieder in das Menü zurückzukommen.

Navigieren Sie mittels der Menü-Optionen zu den „Display-Optionen“ (verwenden Sie für diese Navigation die VOL+/- Tasten der Fernbedienung oder an der Geräte-Vorderseite). Sie können zur Navigation auch die ◀◀ und ▶▶ Tasten verwenden.

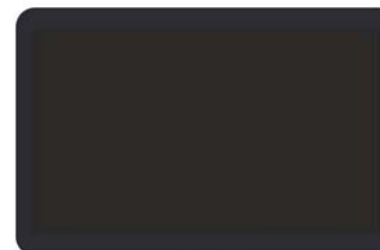
Wählen und bestätigen Sie durch Drücken der „►||“ Taste an der Fernbedienung oder der Vorderseite des Geräts.



Home



Audiolab



Display ausgeschaltet

# 8. Systemeinstellungen

## Das Menü

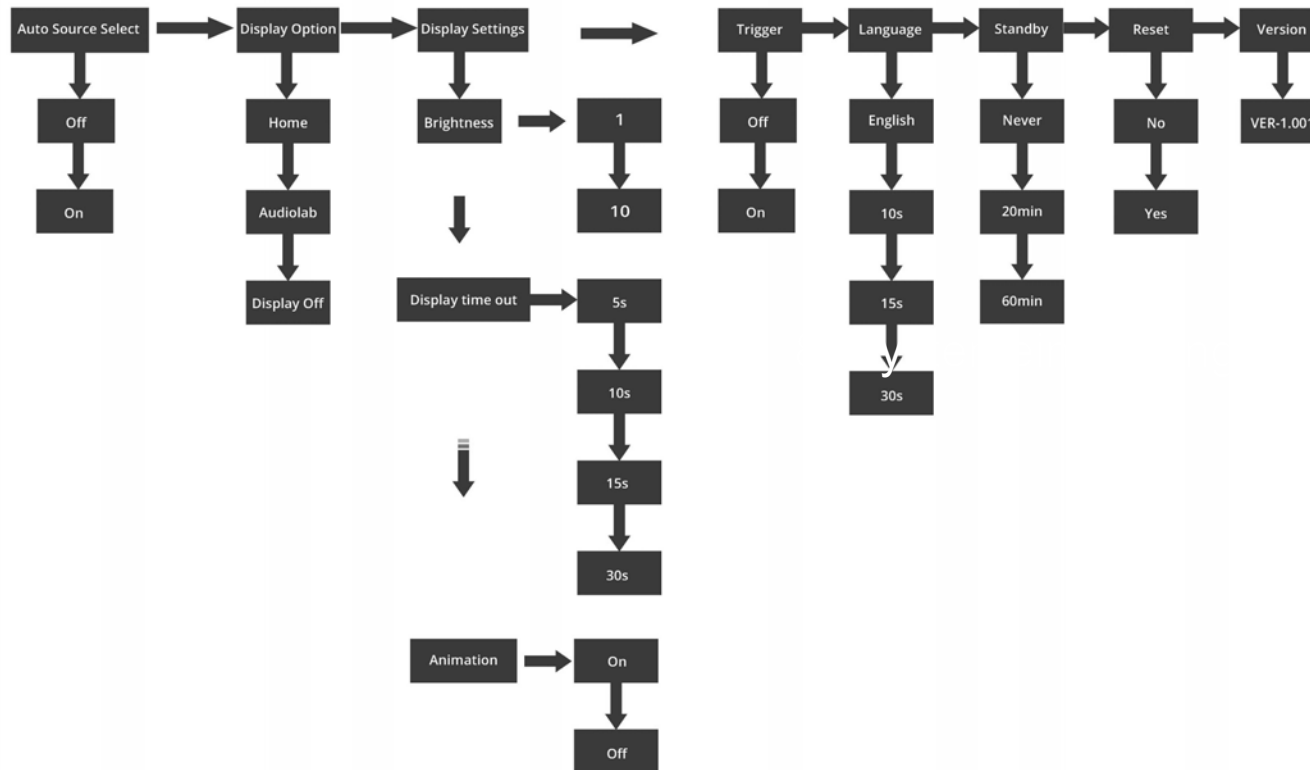
Das Menü ermöglicht es Ihnen, das Gerät nach Ihren persönlichen Wünschen einzurichten und die Schnittstelle mit anderen Geräten in Ihrer Anlage zu optimieren.

Drücken Sie den „SELECT“ Knopf an der Vorderseite oder die „MENU“ Taste der Fernbedienung, um in den Menümodus zu gelangen, und drücken Sie anschließend die „VOL-“, oder „VOL+“ Tasten, um durch die Menüoptionen zu blättern.

Drücken Sie die **▶▶** Taste, um die Untermenüs zu öffnen, und drücken Sie abermals die **▶▶** Taste, um die Wahl zu bestätigen.

Sie können auch den „SELECT“ Knopf an der Vorderseite drücken, um in das Menü zu gelangen, dann durch Drehen durch die Menüoptionen blättern. Drücken Sie abermals „SELECT“, um in das Untermenü zu gelangen, und drücken Sie nochmals „SELECT“, um die Wahl zu bestätigen.

## Der Menübaum



# 9. Der Wiedergabebetrieb

## CD Wiedergabe

Drücken Sie **▲** an der Fernbedienung oder an der Vorderseite, um die Disk zu laden oder auszuwerfen.

Drücken Sie **▶**, um die CD wiederzugeben. Drücken Sie die Taste noch einmal, um die CD Wiedergabe zu unterbrechen.

Drücken Sie **■**, um die CD Wiedergabe zu stoppen, und drücken Sie **▲**, um die Disk auszuwerfen.

Voriger / Nächster Titel: Springen Sie zum Beginn des aktuellen Titels durch einmaliges Drücken der **◀◀** Taste zurück. Springen Sie zum vorigen Titel zurück, indem Sie die **◀◀** Taste zweimal drücken. Um vorwärts zu springen, drücken Sie die **▶▶** Taste einmal drücken.

Drücken und halten Sie die **◀◀ / ▶▶** Taste gedrückt, um schnell zurück oder schnell vorwärts zu springen.

## Direktwahl von Titeln mittels der Fernbedienung

Wählen Sie den gewünschten Titel direkt an der Tastatur der Fernbedienung unter Verwendung der Zifferntasten. Der 9000CDT wird automatisch zu der Titelnummer springen, welche der eingegebenen Nummer entspricht.

Wenn Sie einen einzelnen Digitaltitel (z.B. 1) in einer Disk wählen, welche mehr als 10 Titel enthält, dann wird der Spieler kurz anhalten und darauf warten, dass Sie eine zweite Ziffer eingeben. Falls nichts mehr weiter eingegeben wird, dann beginnt der Spieler mit der Wiedergabe des eingegebenen Titels mit der einstelligen Titelnummer. Falls die Eingabe ungültig ist, dann kehrt die Anzeige in den vorigen Zustand zurück, und die Wiedergabe wird fortgesetzt.

## Repeat Play (Wiederholung)

Drücken Sie die „REPEAT“ Taste der Fernbedienung einmal, um einen einzelnen Titel zu wiederholen. Drücken Sie die Taste abermals, um alle Titel auf der Disk / im Verzeichnis zu wiederholen. Die **↻** oder **↻** Zeichen im Display färben sich rot, wenn **↻** oder **↻** aktiviert ist.

## Random Play (Zufallswiedergabe)

Drücken Sie die „RANDOM“ Taste an der Fernbedienung, um den Modus der Zufallswiedergabe zu aktivieren. Das **⌘** Zeichen im Display färbt sich rot, wenn die Funktion aktiviert ist.

## Programming Play (Programm-wiedergabe)

Sie können für CD Titel am 9000CDT eine programmierte Wiedergabereihenfolge festlegen. Der Programmiermodus ist nur zugänglich, während sich die Wiedergabe in der „Stop“ Position befindet und keine Musik abgespielt wird.

Um in den Programmiermodus zu gelangen, drücken Sie die „PROG“ Taste an der Fernbedienung. Geben Sie den ersten Titel ein, welchen Sie wiedergeben möchten, indem Sie die Titelnummer mit Hilfe der Zifferntasten eingeben. Drücken Sie „STORE“, um den gewählten Titel in der Position (1) zu speichern. Geben Sie unter Verwendung der Zifferntasten die nächste Titelnummer ein und drücken Sie „STORE“, um den Titel in der Position (2) zu speichern, und so weiter.

Wenn Sie Ihre Titelliste befüllt haben, scrollen Sie nach links und rechts unter Zuhilfenahme der **◀** und **▶** Tasten an der Fernbedienung, um zu wählen, ab welchem Titel Sie die Wiedergabe beginnen wollen. Wenn Sie zum Beispiel am Beginn Ihrer programmierten Liste beginnen möchten, dann scrollen Sie bis zum ersten gespeicherten Titel nach links.

Beginnen Sie die Wiedergabe durch Drücken der **▶** Taste. Die Wiedergabe Ihrer programmierten Liste wird jetzt starten und mit dem gewählten Titel beginnen. Drücken Sie die **■** Taste, um die Programm-wiedergabe zu stoppen.

Um den Programmiermodus zu verlassen, drücken Sie die **■** Taste zweimal, oder drücken Sie die „RANDOM“ Taste an der Fernbedienung, um die Wiedergabe ohne Programmiermodus fortzusetzen.

## Wiedergabe von einem USB HDD Speichermedium

Der 9000CDT kann Musikdateien wiedergeben, welche auf einem USB HDD Speichermedium gespeichert sind und ist kompatibel mit USB Geräten, welche in den Formaten „FAT12“, „FAT16“ und „FAT32“ formatiert sind.

Der 9000CDT unterstützt Audiodateien in den Formaten WMA, MP3, WAV und AAC.

Verbinden Sie Ihr USB Gerät mit dem USB Anschluss an der Rückseite des 9000CDT. Wählen Sie das USB Gerät durch Drücken der **☐** Taste an der Fernbedienung oder an der Vorderseite des 9000CDT.

Wiedergabe/Pause schalten Sie durch Drücken der **▶** Taste an der Fernbedienung oder an der Vorderseite.

Sie können die **◀◀ ▶▶** Tasten an der Fernbedienung zum Überspringen, „Schnell Vorwärts“ und „Schnell Rückwärts“ verwenden, wie Sie das auch mit CDs machen würden.

## Kompatible Formate

	Abtastfrequenz	Bit Rate	Bit Länge	Erweiterung
WMA	32 / 44,1 kHz.	32-320 kbps	-	.wma
MP3	32 / 44,1 kHz.	32-320 kbps	-	.mp3
WAV	32 / 44,1 kHz.	-	16 Bit	.wav
AAC	32 / 44,1 kHz.	32-320 kbps	-	.m4a

\* 48 kHz. Dateien können mit dem 9000CDT abgespielt werden, werden jedoch auf 44,1 kHz. resampled.

Compatibel mit „FAT12“ oder „FAT32“ HDD Geräten

Maximale Anzahl an Dateien: 65.535 / Maximale Anzahl der Verzeichnisse: 700

Ist das USB Speichermedium in mehrere Partitionen unterteilt, dann kann nur auf die oerste Partition zugegriffen werden.

Der USB Port 5V 1A Hauptausgang wird verwendet für Stromversorgung des USB Speichermediums. Er ist nicht dafür gedacht, Mobiltelefone oder USB Geräte an diesem Port aufzuladen.

# 10. Garantiebedingungen

Audiolab garantiert für seine Produkte unter den nachfolgenden Voraussetzungen und Bedingungen, frei von Fehlern bei Material und Fertigung zu sein.

## Online Registrierung



Scannen Sie den QR Code unter Verwendung eines Smartphones, um sich für die Produktgarantie online zu registrieren.

Die auf drei (3) Jahre verlängerte Garantie steht für Produkte zur Verfügung, welche ab dem 1. Jänner 2021 gekauft wurden. Für vor diesem Datum gekaufte Artikel steht dieser verlängerte Garantieservice nicht zur Verfügung, für sie gilt jedoch selbstverständlich die gesetzliche Gewährleistung und alle anwendbaren Konsumentenrechte.

Um die auf verlängerte 3 Jahres Garantie in Anspruch nehmen zu können, müssen Sie Ihr Produkt innerhalb von neunzig (90) Kalendertagen ab dem Kaufdatum registrieren. Besuchen Sie dazu [audiolab.co.uk/warranty-registration](http://audiolab.co.uk/warranty-registration), um Ihre Online-Registrierung abzuschließen. Nicht online registrierte Artikel verfügen über eine Eingeschränkte Garantie von 1 Jahr oder für jenen Zeitraum, welcher in Ihrem Land gesetzlich vorgesehen ist, auch wenn dieser länger als 1 Jahr ist.

Garantie kann nur für Produkte gewährt werden, welche mit einem Kaufnachweis mit Datum, Modell und Details des autorisierten Händlers registriert werden, welcher eindeutig auf der Rechnung/dem Kassenbon festgehalten ist. Halten Sie bitte die Originalrechnung/den Kassenbon verfügbar, falls er für einen Garantieanspruch erforderlich ist.

Diese Eingeschränkte Garantie ist nicht übertragbar und ausschließlich für den Originalbesitzer (Erstkäufer) verfügbar.

Diese Eingeschränkte Garantie gilt nur in dem Land, in welchem das Produkt ursprünglich gekauft wurde.

Reparaturen oder Ersatzleistungen sind das ausschließliche Recht des Konsumenten. Audiobook haftet nicht für irgendwelche Neben- oder Folgeschäden oder Kosten, welche durch angenommene und nicht ausdrücklich zugesicherte Garantie für irgendwelche Produkte anfallen können. Außerhalb des vom Gesetzgeber vorgegeben Umfangs ist diese Garantie exklusiv und anstelle jeglicher anderer sowohl ausgedrückter als auch angedeuteter Garantien gültig, einschließlich, jedoch nicht begrenzt auf die Garantie einer Handelsfähigkeit und praktische Verwendbarkeit.

Diese Garantie bietet zusätzliche Vorteile, welche jedoch nicht Ihre gesetzlichen Ansprüche als Konsument beeinflussen.

Diese Eingeschränkte Garantie bedingt korrekte Information über Ihr Gerät. Unkorrekte Daten oder nicht übereinstimmende Rechnungsdaten, welche außerhalb der Garantiebedingungen liegen, machen umgehend jeden Garantieanspruch ungültig.

\* Fragen Sie bitte Ihren Händler oder lokalen Vertrieb bezüglich weiterer Informationen.

## Ausschlussgründe

Die folgenden Artikel sind von der Audiobook Garantie ausgeschlossen:

Normaler Verschleiß und Abnutzung sowie kosmetische Beschädigungen (einschließlich, jedoch nicht beschränkt auf jegliche Abnutzung durch vernünftigen Gebrauch, Umwelteinflüsse oder Vernachlässigung).

Produkte, an welchen die Seriennummer entfernt, verändert oder unleserlich gemacht wurden.

Produkte, welche nicht bei einem autorisierten Audiobook Händler gekauft wurden.

Produkte, welche zum Zeitpunkt des Erstkaufs nicht neu waren.

Produkte, welche als „im Istzustand“, „wie gesehen“ oder „mit Fehlern“ verkauft wurden,

Produkte, welche nicht von einem autorisierten Händler/Vertrieb innerhalb der Region des Garantieanspruchs gekauft wurden (z.B. Parallelimporte oder Produkte des Schwarzmarkts).

Unfallschäden oder Schäden, welche durch kommerzielle Nutzung verursacht wurden, Höhere Gewalt, fehlerhafte Installation, unkorrekte Anschlüsse, unrichtige Verpackung, Missbrauch oder achtlose Benutzung oder Verwendung, welche nicht entsprechend dieser Bedienungsanleitung erfolgt.

Produkte, welche zusammen mit unpassenden, ungeeigneten oder fehlerhaften Geräten betrieben wurden.

Reparaturen, Veränderungen oder Modifikationen, welche von anderen als von Audiobook oder seinen autorisierten Servicepartnern ausgeführt wurden.

Transportschäden, welche nicht Fehlern von Audiobook oder des autorisierten Vertriebs oder Händlers zugeordnet werden können (andernfalls werden solche Ansprüche durch Transportversicherungen gedeckt).

Fehler, welche durch abnormale oder unpassende Netzspannung oder Spannungsspitzen verursacht wurden.

Fehler aufgrund von extremen Temperaturen, Hitzeeinwirkung, Wasser oder andere Flüssigkeiten, Insekten, übermäßige Feuchtigkeit, Sand, Chemikalien, Batterielecks oder andere Verunreinigungen auftreten.

Jegliche Gewalteinwirkungen einschließlich, jedoch nicht beschränkt auf Höhere Gewalt, Feuer, Blitzschlag, Taifun, Sturm, Erdbeben, Hurrikan, Naturkatastrophe, Tsunami, Überschwemmung, Krieg, Aufruhr und Störung der Öffentlichen Sicherheit.

Jegliche andere Ursachen außerhalb des angemessenen Einflusses von Audiobook oder seines autorisierten Vertriebs.

Beachten Sie bitte, dass für Artikel, welche vor dem 1. Jänner 2021 gekauft wurden, kein Anspruch auf die Verlängerte Garantie besteht.

# 10. Garantiebedingungen

## Inanspruchnahme der Garantie

Um einen Garantieservice in Anspruch zu nehmen, kontaktieren Sie bitte den autorisierten Händler, bei welchem Sie dieses Produkt gekauft haben und zeigen Sie ihm die Urkunde der Eingeschränkten Garantie, welche Sie im Anschluss an die Registrierung Ihres Produkts für die verlängerte Garantie erhalten haben.

Entsorgen Sie keine Produkte ohne die vorherige Genehmigung durch den Händler, Vertrieb oder ein autorisiertes Service Center.

Wenn Sie darum ersucht werden, ein Produkt zur Überprüfung oder Reparatur einzuschicken, dann packen Sie das Gerät am besten in den Originalkarton oder in Verpackungsmittel, welche einen gleichwertigen Schutz bieten, und versenden Sie es mittels versichertem Paketdienst mit Sendungsverfolgung.

Der autorisierte Händler oder Vertrieb wird Ihnen genaue Details und Anleitungen für einen Rückversand des Produkts bereitstellen. Beachten Sie jedoch bitte, dass bei unpassender Verpackung und dadurch möglicherweise verursachten Schäden der Garantieanspruch erlöschen kann.

Audiolab oder der autorisierte Vertrieb, Händler oder das Service Center können für die Bereitstellung einer neuen Verpackung für die Retoursendung des reparierten Geräts eine Gebühr verlangen. Beachten Sie bitte deshalb, dass eine Versicherung empfohlen wird, weil die Artikel auf das Risiko des Besitzers zurückgeschickt werden. Autorisierte Vertriebe oder Servicezentren können nicht für den Verlust oder eine Beschädigung auf dem Transportweg verantwortlich gemacht werden. Versicherung und Portokosten für die Rücksendung werden von Audiolab, dem autorisierten Händler, Vertrieb oder Service Center übernommen, wenn sich eine Korrekturarbeit als notwendig erweist.

Im Fall von „kein Fehler gefunden“ oder „keine Reparatur notwendig“ sind die Retournierungskosten vom Besitzer des Geräts zu tragen.

## Reparaturen

Alle Reparaturen werden durch den ernannten Vertrieb (oder ein lokal ernanntes Service Center) ausgeführt. Reparaturen, welche ohne die Autorisierung oder die Genehmigung durch den ernannten Repräsentanten von Audiolab ausgeführt wurden, sind von dieser Eingeschränkten Garantie ausgenommen. Beachten Sie bitte, dass Audiolab nicht in der Lage ist, Teile oder Ersatzgeräte an irgend jemand anderen als an den offiziellen Vertrieb oder ein autorisiertes Service Center zu liefern.

Außer aufgrund der Garantie und Services, welche aufgrund dieser Garantie erfolgt sind, und welche im vollen Umfang gesetzlich zulässig sind, ist Audiolab nicht haftbar gegenüber Ihnen und/oder einer dritten Partei oder was auch immer für:

- Jegliche Schäden, Beschädigungen und/oder Fehlfunktionen, welche durch irgendwelche Produkte verursacht werden, die mit irgendwelchen Produkten verbunden sind, welche durch diese Garantie abgedeckt sind.
- Jegliche Beschädigungen, Schäden und Haftung weder direkt, indirekt, zufällig, als Folge, speziell, als Strafen oder anderweitig, wie auch immer verursacht durch, entstehend aus oder anderweitig, im Bezug auf die Installation, Lieferung, Verwendung, Service, Reparatur, Ersatzleistung und/oder Wartung eines Produkts.
- Jegliche Beschädigungen, Schäden und Haftung unter dieser Garantie unter Berücksichtigung jeglicher Handlung, Unterlassung oder Vernachlässigung von einem ihrer Techniker, Angestellten, Agenten, Repräsentanten oder unabhängigen Auftragnehmer mit Bezug auf die aktuelle oder angebliche Leistung von irgendeiner der Verpflichtungen im Rahmen dieser Garantie.

## Adressen von Service Centern

Sollen an Ihrem Produkt ein Fehler auftreten, dann verpacken Sie das Produkt bitte sorgfältig unter Verwendung der Originalverpackung, sodass Sie es sicher versenden können. Für technische Unterstützung, Service oder Produktanfragen und Informationen kontaktieren Sie bitte entweder Ihren lokalen Fachhändler oder das nachfolgend angeführte Büro:

IAD GmbH.  
International Audio Distribution  
Johann- Georg- Halske- Str. 11  
41 352 Korschenbroich  
Deutschland  
Tel.: 0049-2161-61783-0  
Fax: 0049-2161-61783-50  
E-Mail: [info@iad-gmbh.de](mailto:info@iad-gmbh.de)

IAG Service Dept.  
13/14 Glebe Road  
Huntington  
Cambridgeshire  
PE29 7DL  
UK  
Tel.: +44(0)1480 452 561  
Email: [service@audiolab.co.uk](mailto:service@audiolab.co.uk)  
Für Informationen bezüglich anderer autorisierter Service Center weltweit kontaktieren Sie bitte Audiolab International, UK

Eine weltweite Vertriebsliste ist auf der Internetseite verfügbar: [www.audiolab.co.uk](http://www.audiolab.co.uk)

# 11. Technische Daten

<b>Modell</b>	<b>9000CDT</b>
<b>Allgemeine Beschreibung</b>	CD Transport und USB HDD Spieler
<b>USB Speichergerät Audioformat</b>	MP3, WMA, AAC, WAV Dateikompatibel
<b>USB Speichergerät Dateisystem</b>	FAT12, FAT16 und FAT32 kompatibel
<b>Digitale Ausgangsamplitude</b>	500 +/- 50 mVpp
<b>Ausgangsimpedanz</b>	75 $\Omega$
<b>Frequenzgang</b>	- 0,01 dB (20 Hz. bis 20 kHz. Ref. 1 kHz.)
<b>Ges. Harmon. Verzerrungen (THD)</b>	< 0,002%
<b>Abtastfrequenz</b>	44,1 kHz. (48 kHz. Dateien können über den 9000CDT wiedergegeben werden, werden jedoch auf 44,1 kHz. resampled)
<b>Digitale Ausgangsschnittstelle</b>	1 x Koaxial +v1 x Optisch
<b>Energieverbrauch im Standby</b>	< 0,5 W
<b>Netzanschluss</b>	220 - 240 V Wechselstrom 50-60 Hz.
<b>Je nach Region</b>	100 - 120 V Wechselstrom 50-60 Hz.
<b>Produktabmessungen (B x H x T)</b>	444 x 89 x 322 mm
<b>Kartonabmessungen (B x H x T)</b>	514 x 161 x 470 mm
<b>Nettogewicht</b>	5,74 kp
<b>Bruttogewicht</b>	7,6 kp





Achten Sie bitte auf die korrekte Entsorgung dieses Produktes: Dieses Zeichen zeigt an, dass dieses Produkt EU- weit nicht mit anderem Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Um mögliche Schäden durch unkontrollierte Müllentsorgung für die Umwelt oder die Gesundheit zu vermeiden, gebietet verantwortliches Handeln den Einsatz von Recycling, um eine dauerhafte Wiederverwendung der Rohstoffe zu verwirklichen. Um Ihr gebrauchtes Gerät dem Recycling- Kreislauf zuzuführen, machen Sie Gebrauch von den vorhandenen Sam- melsystemen oder kontaktieren Sie den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde. Dort kann dieses Produkt einer umweltschonenden und sicheren Verwertung zugeführt werden.

## IAD GmbH.

International Audio Distribution  
Johann- Georg- Halske- Str. 11  
41 352 Korschenbroich  
Deutschland  
Tel.: 0049-2161-61783-0  
Fax: 0049-2161-61783-50  
E-Mail: [info@iad-gmbh.de](mailto:info@iad-gmbh.de)

Satz- und Druckfehler vorbehalten.

Übersetzung: H. Hirner, A - Krems, 221014